

ՎԻՆՆԱ, ՊՆԼԻՍ, ՋՄԻԻՆՆԱ, ՍԵՏԼՆ, ՏՐԻՊԻՆՆԱ, ՏՓՂԻՍ

Մայր Լանջ Միաբանութեան: Վանատուն Միաբանութեան: Վանատուն Միաբանութեան: Վանատուն Միաբանութեան: Վ. Զանազան Վ. Զանազան: Պր. Առաքել Սարգսյան: Պր. Առաքել Սարգսյան:

ՏՓՂԻՍ Պր. Գ. Գալստյան, Գալստյան. "Գոտեմարտ": ՐԱԶՆԱ Պր. Առաքել Սարգսյան: ՊԵՏԵՐՈՒՐ Պր. Ս. Ս. Սարգսյան: ԱՂԵՄԻՍ Պր. Գ. Գ. Սարգսյան: ՐՈՒՍՂՈՒՐ Պր. Ս. Ս. Սարգսյան: ՍՍՐԻՆՆԱ (Boston) "Հայրենիք" յոգ. Խոստանալիս:

ԽՍՐԱԿՐԻՏԻՆԵ ԶԵՆԵՆ

Rédaction de la Revue „Handess“, Vienne (Autriche) VII 2 Mechitharistengasse 4.

ԾԱԽՈՒԹԻՐՔԵՐ

Կարոտ հայ ուսուցիչ մը իր հետեւեալ զորքը կը վաճառէ:

Ա. Թարգմանութիւնք եւ հետազոտութիւնք:

1. Всеобщая история Степанаос Таронского, Ассизия по прозванию. Переводъ и объясненія М. Өнния 1864. 5 л.
2. История моголовъ по армянскимъ источникамъ. Переводъ и объясненія К. Патаканова. Вып. I. и II. Сиб. 1873—1874. 2 л.
3. Армянская Географія VII вѣка (Принимавшаяся М. Хоренскому). Текстъ и переводъ съ объясненіями К. Патаканова. Сиб. 1877. 4 л.
4. К. Патаканова. Изслѣдованія о диалектахъ армянскаго языка. Сиб. 1869. I л. 50 փ
5. Նոյն. Матеріалы для изученія армянскихъ нарѣчій. Вып. I. Говора Навчанскій Сиб. 1873. I л. — Вып. II. Мух.-іи диалектъ. Сиб. 1873. I л.
6. Brosset. Collection d'historiens arméniens. I. S. Petersb. 1874. 4 л. 50 փ. 4 л.

Բ. Դասագրքեր:

1. Ղ. Առաքելանց. Ուսումն մայրենի լեզուի. Բ. տարի. Թ. 1893. 40 փ.
2. Ս. Մանգիւնեան. Ռուսաց լեզուի դասատուութեան եղանակ. Թ. 1886. 60 փ.

Գ. Նոր հայ մատենագրութիւն:

1. Ռ. Պատկանանի ընտիր երկասիրութիւնները. II հատոր միայն. 1893. Գիտ. 2 л.
2. Ս. Շահազիզեանց. Հրուարակահիւս ծայն. Մ. 1881. 2 л.
3. Ս. Խաչիւնեան. Նոր մանագրայի վրայ. վէպ. Գիտ. 1894. 1 л.
4. Ս. Մեղիւ-Շահազիզեանց. Հայ գիւղացու սեւ օրը. 1890. Թ. 40 փ.
5. Ն. Մանուկեանց. Տիգրանուհի. դրամա հինգ արարածով. Թ. 1892. 50 փ.
6. Սանատը. Փորձիկ աստղ. վէպ. Մ. 1892. 1 л.
7. Պ. Պոռոնց. Բոլեւ. վէպ. Թ. 1890. 1 л. 20 փ.
8. Ռ. Բեյրեքեան. Հայոց նորագոյն քանաստեղծները. 1898. Ռուսոյ. 20 փ.
9. Կոպէ. Կարս քաղաք. Մ. 1894. 60 փ.
10. Հայրենիքի քնարը. քանաստեղծութիւններ. Ռազու 1890. 60 փ.
11. Փառնակէ. 200.000 կատակներով. Երեւան. 1892. 30 փ.
12. Մ. Եպ. Մոսկովեան. Երկու խօսք Ռուսաստանի հայոց կրօնական ու կրթական վիճակին վրայ. Կ. Պ. 1888. 25 փ.
13. "Երաքս". Պատկերազարդ հանդէս. — 1893. Ա. Գրք. 1 л. 50 փ. — 1897. Բ. Գրք. 1 л. 50 փ.
14. Մատենագրան "Արաքս". Կրիկիւ. փառակազմ. Գիտ. 1893. 1 л. 25 փ.

Դ. Կովկասեան լեզուներ եւ ազգեր:

1. M. Miansaroff, Bibliographia Caucasica et Transcaucasica. Pet. 1874—76. 8 л.
2. J. Petermann. Brevis lingua armeniacae Grammatica, Literatura, Chrestomatia cum Glossario. Berl. 1872. 1 л.

3. Schiefner. Versuch über das Awarische. Pet. 1862. 45 փ.
4. Նոյն. Awarische Texte. 1873. I л. 30 փ.
5. Նոյն. Ausführlicher Bericht über Baron P. v. Uslar's awarische Studien. 1872. I л. 46 փ.
6. J. Menant. Les Jazidis. Episodes de l'histoire des adorateurs du diable. P. 1892. 3 fr. 50 փ.

ԴՐՈՒՆ ԽՍՐԱԿՐԻՏԻՆԵ ԶԵՆԵՆ

Միայն այն ապագայներն են նկատողութեան կ'առնուին, որոնց կ'ընկերակայ եւ զրաւը: — ժամըն ծախը մեր վրայ է: — Անողորմ անողորմ ՍԻՎ ԳԵՂԷ:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԷ

56. ՊԵՐԻՍԼՆ Զ. — Հայերն եւ զրաւը լեզուները: Թրգմ. Զ. Թ. Կոնկանի: Վիեննա, տպ. Մեխիթ. 1907: 8 էջ 12+264: Գին՝ 3ր. 5.— [Ազգ. Մանգիւ. Թ. Բ.]:
57. ՎԵՆԵՆԱ Զ. Մ. — Հին ասորական լեզուները խոսողները: Վիեննա, տպ. Մեխիթ. 1907: 8 էջ 88: Գին՝ 3ր. 125:
58. ՐԱՓԹԻ — Խաչապի մեղքութիւնները: Լաւաքաղի աստղագէտը: Գաղստիկ լաւաքաղի: Վիեննա, տպ. Մեխիթ. 1906: 8 էջ 10+709: Գին՝ 2 ր. 40 փ 5 շիւրիկ:
59. ՊԵՐԻՍԼՆ Զ. Բ. — Դարոց եւ զրաւը. կրթական եւ գրական նիւթը (մեծագոյն մասամբ արդէն լոյս տեսած թրգման մամուլ միջոցաւ): Վիեննա, տպ. Մեխիթ. 1907: 8 էջ 7+430: Գին՝ 20 դրամեան:
60. ՎԵՆԵՆԱ Ա. Վ. — Կանոնը Ներսէսի Բ. Կաթողիկոսի եւ Ներսէսի Մանգիւնից եպիսկոպոսի: Վաղարշապատ, տպ. ԷՄ. 1905: 8 էջ 28: [Արտատպ. "Արաքս" ամսագրից:]
61. — Կանոնը Պարտեանի ազգ. Ժողովի: Վաղարշապատ, տպ. ԷՄ. 1905: 8 էջ 25: [Արտատպ. "Արաքս" ամսագրից:]
62. ՄԱՍԿԱՆԱ ՎԵՆԵՆԱ — ԴՆԵՆ Զ. Ներսէսի լեզուները: Թրգմ. Ստ. Լիսիցեանի: Տի. տպ. Զեքմէս 1907: 12 էջ 54: Գին՝ 15 փ.: [Հասկերի Մանգիւնիցեան Գրադարան VIII:]
63. ԱՐԻՆԵՆ Մ. — Տեղեկութիւնք հայերէնի Գալստյանի ազգ. երկերի Վաղարշի 1906 տարեշրջանի հաշոյ: Դարեւ. տպ. Օ. Հաւաքեան: 1907: 8 էջ 36:
64. ՄԵՐԻՍԼՆ Զ. — Ժաման (Քերթումներ). Ա. Անտոնեանի յուսակցաբանով: Կ. Պ. տպ. Սաղաեան 1907: 8 էջ 64: Գին՝ 4 դր.
65. ՄԱՍԿԱՆԱՆ Զ. Վ. — Զորոտ-մորոտ, պատկերներ իրական կեանքից: Երրորդ Գրք: Նոր-Նախընթեան տպ. Ս. Աւագեանի 1907: 8 էջ 172: Գին՝ 30 փ.
66. ՄԱՍԿԱՆԱ ՎԵՆԵՆԱ — Երրորդ մարդիկ (վէպ տեղական կեանքից): Զատնաբան "Տոմարի": Կ. Պ. տպ. Սաղաեան 1907: 8 էջ 218: Գին՝ 6 դր.
67. ԹԵՐԵՆԵՆ ՆՈՒՎԱ — Նախադասարկ քնադատական եւ քնապատմական գիտութեանց: Դ. տպգր.: Կ. Պ. տպ. Մատթ. 1907: 8 էջ 168: Գին՝ 6 դր.
68. ՆՍԿԻՆԵՆ Զ. — Գեղեցիկ վարժութիւն մայրենի լեզուի. Ա. տարի: Կ. Պ. տպ. Պերսեան 1906: 8 էջ 162: Գին՝ 4 դր.
69. ՅՈՒՆԵՆԵՆԵՆ Մ. — Nouvel alphabet francais. — Նոր քնապատմական քնադատութիւն: Կ. Պ. տպ. Մատթ. 1906: 8 էջ 56: Գին՝ 60 փր.:

“Անահիտ, 1907, թ. 3—5.

Զօդուհան Ա.՝ Նարեկացոյ վերագրանած աղերը, Փոփոխութիւն Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Արփիարեան էսթետիկոն [“Քուշակի” հրատարակութիւնը]: Կոփոխութիւն Նարեկացոյ երաժշտութիւն: Տիգրան Խան Քէլէ-կեանի հաւատարմութիւն: Փոփոխութիւն Նարեկացոյ վերագրանած աղերը, Փոփոխութիւն Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, “Նարեկացոյ երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական:

“Արարատ, 1907, թ. 3—4.

Թ. 3: Մերտի Պաշտան Ի: Երաժշտական Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Արփիարեան էսթետիկոն [“Քուշակի” հրատարակութիւնը]: Կոփոխութիւն Նարեկացոյ երաժշտական: Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական:

“Արեւիկ, 1907, թ. 6378—6502.

6379 Արեւիկ Ն.՝ Նարեկացոյ վերագրանած աղերը, Փոփոխութիւն Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Արփիարեան էսթետիկոն [“Քուշակի” հրատարակութիւնը]: Կոփոխութիւն Նարեկացոյ երաժշտական: Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական:

“Բազմապէս, 1907, թ. 5—6.

Թ. 5: Նարեկացոյ վերագրանած աղերը, Փոփոխութիւն Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Արփիարեան էսթետիկոն [“Քուշակի” հրատարակութիւնը]: Կոփոխութիւն Նարեկացոյ երաժշտական: Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական:

Թ. 6: Երաժշտական Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Արփիարեան էսթետիկոն [“Քուշակի” հրատարակութիւնը]: Կոփոխութիւն Նարեկացոյ երաժշտական: Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական:

Թեանց տարալակական գաղտնիքը: Արեւիկ Ն.՝ Նարեկացոյ վերագրանած աղերը, Փոփոխութիւն Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Արփիարեան էսթետիկոն [“Քուշակի” հրատարակութիւնը]: Կոփոխութիւն Նարեկացոյ երաժշտական: Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական:

“Բանասեր, 1906, թ. 4.

Սեյր Սեպուհեան արձանագրութիւնը Վանայ: Ն.՝ Արեւիկ Ն.՝ Նարեկացոյ վերագրանած աղերը, Փոփոխութիւն Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Արփիարեան էսթետիկոն [“Քուշակի” հրատարակութիւնը]: Կոփոխութիւն Նարեկացոյ երաժշտական: Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական:

“Քրիզանդին, 1907, թ. 3180—3241.

3187 Նարեկացոյ վերագրանած աղերը, Փոփոխութիւն Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Արփիարեան էսթետիկոն [“Քուշակի” հրատարակութիւնը]: Կոփոխութիւն Նարեկացոյ երաժշտական: Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական:

“Մանգուսի Էֆեմար, 1907, թ. 1698—1824.

1714 Սեյր Սեպուհեան արձանագրութիւնը Վանայ: Ն.՝ Արեւիկ Ն.՝ Նարեկացոյ վերագրանած աղերը, Փոփոխութիւն Պատգամաւորի մը յաշտեալէն: Զօդուհան Ա.՝ Արփիարեան էսթետիկոն [“Քուշակի” հրատարակութիւնը]: Կոփոխութիւն Նարեկացոյ երաժշտական: Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական, Զօդուհան Ա.՝ Երաժշտական:

“Ե Ր Ա Ք Ս”

ՀԱՍՏԱՐԱԿԱԿԱՆ, ՊԱՏՄԱՆԱԿԱՆ ԵՆ ԲԱՆԱԿԱՆ

ԱՄՍԱԳԻՐ

“Արարատ, ին կաշխատակցին Տիգրան Օղիւ Թիւֆըրտ Տարկան, Օր. Ալիս Սթոն Պարսուէ, Արեւիկար Արեւիկարեան, Միքայէլ Նալմանեան, Տօթ. Յովհ. Արշակունի, Մինաս Բերքերեան, Հիօ, Գարսման, Օղին Պատրիկ եւ ուրիշ կարող գրական ուժեր:

Տարեկան թաժանորդագիր. Արտասահման 10 ֆրանս:

Հայտը՝ Arax. Publ. Co., 137 East 25th st., Etats Unis d'Amerique, New-York, City.

ԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՏՆԵՐԱԳԻՐԱՆ



ՀԱՅԵՐԷՆ

ԵՒ

ԳՐԱՅԻ ԼԵՋՈՒՆԵՐԸ

ՊՐԱՓ. ԴԱԿՏ. ՀԱՂԳԷՐ ՊԵԳԵՐՄԱՆԻ

ԹԱՐԴՄԱՆՑՑ

Հ. ԹՈՎՄԱՍ ԿԷՏԻԿԵԱՆ

ՄԻՒԹ. ՈՒՌՏԵՆ



Վ Ի Ե Ն Ն Ա

Մ Ի Ւ Թ Ա Ր Ի Ա Ն Տ Պ Ա Ր Ա Ն

1907.

Ծ. Երես. ԺԸ+257: Փր. 5.—:

Հ Ի Ն

ԱՒԱՆԳԱԿԱՆ ՀԷՔԵՆԹՐՆԵՐ

ԽՈՏՈՐՋՐԱՅ

ՀԱՌԱՔԵՑ

Հ. Մ. ՀԱՅԵԱՆ

ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՈՒՌՏԵՆ



Վ Ի Ե Ն Ն Ա

Ի ՎԱՆՍ ՊԱՇՏՊԱՆ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԱՆԻ

1907.

Ծ. Երես. 88: Փր. 1.25:

Բ Ա Յ Վ Ա Ժ Է 1907 Թ. Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Գ Ի Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ը

XXV “ԱՂԲԻԻՐ,, XXV

ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԱՄՍԱԳՐԻ

ԵՒ

XVIII “ՏԱՐԱԶ,, XVIII

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԱՄՍՕՐԵԱՅ “ԳԵՂԱՓՆՋԻԿԻ,,

ԱՂԲԻԻՐԸ ԱՌԱՋԻԿԱՅ 1907 Թ. ԹԵԽԱԿՈՍՈՒՄ Է ԻՐ ՔՍԱՆՀԻՆԳԱՄԵԱԿԸ

Թօքելեանական այս 1907 թ. “ԱՂԲԻԻՐ,, թէ իր ներքին իմաստով, ճոխ ըովանդակութեամբ եւ թէ արտաքին շքեղութեամբ պիտի գեղազանցէ նախորդ ըլլոր տարիները:

Որպէսզի իւրաքանչիւր հայ ընտանիք հարստութիւն ունենայ այս յօքելեանական 1907 թ. “ԱՂԲԻԻՐ,, ստանալու, ձենք իջեցնում ենք “ՏԱՐԱԶԻ,, բաժանորդագիրը, որ պիտի հրատարակուի իբրեւ գեղափնջիկ ամսօրեայ՝ եւ 10 ր. փոխարէն “ԱՂԲԻԻՐ,, եւ “ՏԱՐԱԶ,, հանդերձ յօքելեանական պրէմիա ալքոմով նշանակում ենք ընդամենը 5 ր. (արտասահման 10 ր.) իւրաքանչիւրն առանձին 3 ր. (արտասահման 5 ր.):

Ներկայ 1906 թ. բաժանորդներն իրանց պակաս ստացած Թ.-ի փոխարէն վճարում են “ԱՂԲԻԻՐ,,-ի եւ “ՏԱՐԱԶԻ,,-ի համար միմիայն 3 ր.:

Հասցէն՝ Тифлисское Редакция „Азбука“ կամ „Тарак“. (Tiflis [Caucase], Redaction „Agbur“ կամ „Taraz“).